31992D0260

РЕШЕНИЕ НА КОМИСИЯТА
от 10 април 1992 година
относно ветеринарно-санитарните изисквания и ветеринарното сертифициране за временното допускане на регистрирани коне

(92/260/ЕИО)

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската икономическа общност,

като взе предвид Директива 90/426/ЕИО на Съвета от 26 юни 1990 г. относно ветеринарно-санитарните условия, регулиращи движението и вноса от трети страни на еднокопитни животни [1], последно изменена с Решение 92/130/ЕИО на Комисията [2], и по-специално член 15, буква а) и член 16 от нея,

като има предвид, че с Решение 79/542/ЕИО на Съвета [3], последно изменено с Решение 92/162/ЕИО на Комисията [4], беше съставен списък на трети страни, от които държавите-членки разрешават вноса на еднокопитни животни;

като има предвид, че също така е необходимо да бъде взето под внимание районирането на някои трети страни, което е предмет на Решение 92/160/ЕИО на Комисията [5], изменено с Решение 92/161/ЕИО [6];

като има предвид, че съществуването на еквивалентни здравни условия между някои трети страни оправдава създаването на няколко здравни зони за внос на еднокопитни животни;

като има предвид, че различните категории коне имат свои собствени характеристики и техният внос се разрешава за различни цели; като има предвид, че следователно трябва да бъдат определени специални здравни изисквания за временно допускане на регистрирани коне;

като има предвид, че съществуват различни здравни условия и е необходимо да се създадат няколко ветеринарни сертификата за временно допускане на регистрирани коне;

като има предвид, че настоящото решение трябва да бъде преразгледано преди 31 декември 1992 г.;

като има предвид, че мерките, предвидени в настоящото решение, са в съответствие със становището на Постоянния ветеринарен комитет,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

1. Без да засягат разпоредбите на Решение 92/160/ЕИО, държавите-членки разрешават временно допускане на регистрирани коне:

— които идват от трети страни, включени в приложение I,

— които отговарят на изискванията, определени в един от образците на ветеринарните сертификати, включени в приложение II.

Член 2

Адресати на настоящото решение са държавите-членки.

Съставено в Брюксел на 10 април 1992 година.

За Комисията

Ray MAC SHARRY

Член на Комисията

---

[1] ОВ L 224, 18.8.1990 г., стр. 42.
[2] ОВ L 47, 22.2.1992 г., стр. 26.
[3] ОВ L 146, 14.6.1979 г., стр. 15.
[4] ОВ L 71, 18.3.1992 г., стр. 30.
[5] ОВ L 71, 18.3.1992 г., стр. 27.
[6] ОВ L 71, 18.3.1992 г., стр. 29.

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Група А

Австрия, Финландия, Гренландия, Исландия, Норвегия, Швеция, Швейцария.

Група Б

Австралия, Беларус, България, Хърватия, Чехословакия, Кипър, Естония, Унгария, Латвия, Литва, Нова Зеландия, Полша, Румъния, Русия (1), Словения, Украйна, Югославия.

Група В

Канада, Хонконг, Япония, Съединени американски щати.

Група Г

Аржентина, Барбадос, Бермудски острови, Боливия, Бразилия (1), Чили, Колумбия (1), Коста Рика (1), Куба, Еквадор (1), Ямайка, Мексико, Парагвай, Перу (1), Уругвай, Венецуела (1).

Група Д

Алжир, Бахрейн, Египет (1), Израел, Йордания, Кувейт, Либия, Малта, остров Маврикий, Оман, Тунис, Турция (1), Обединени арабски емирства.

(1) Райониране на страната, така както е определено в Решение 92/160/ЕИО.

ПРИЛОЖЕНИЕ II

А. Ветеринарен сертификат за временно допускане на регистрирани коне от трети страни, определени в група А.

Б. Ветеринарен сертификат за временно допускане на регистрирани коне от трети страни, определени в група Б.

В. Ветеринарен сертификат за временно допускане на регистрирани коне от трети страни, определени в група В.

Г. Ветеринарен сертификат за временно допускане на регистрирани коне от трети страни, определени в група Г.

Д. Ветеринарен сертификат за временно допускане на регистрирани коне от трети страни, определени в група Д.

- A -

ВЕТЕРИНАРЕН СЕРТИФИКАТ

за временно допускане на територията на Общността на регистрирани коне от Австрия, Финландия, Гренландия, Исландия, Норвегия, Швеция и Швейцария за период, по-кратък от 90 дни

№ на сертификата: .....

Трета страна на изпращане (1): .....

Компетентно министерство: .....

I. Идентификация на коня

а) N° на идентификационния документ (паспорта): .....

б) Валидиран от: .....
(наименование на компетентния орган)

II. Произход и местоназначение на коня

Конят се изпраща от: .....
(място на износа)

за: .....
(държава-членка и местоназначение)

Наименование и адрес на изпращача: .....

.....

Наименование и адрес на получателя: .....

.....

III. Здравна информация

Аз, долуподписаният, удостоверявам, че описаният по-горе кон отговаря на следните изисквания:

а) Той идва от държава, където следните болести подлежат на задължително обявяване: африканска чума по конете, дурин, сап, енцефаломиелит по конете (от всички видове, включително венецуелски енцефаломиелит по конете), инфекциозна анемия, везикулозен стоматит, бяс, антракс.

б) Той е бил прегледан днес и не показва никакви признаци на заболяване (2).

в) Той не е предназначен за клане по силата на национална програма за унищожаване на инфекциозна или заразна болест.

г) През последните 40 дни, непосредствено предхождащи износа, той е пребивавал в животновъдни стопанства, които са под ветеринарно наблюдение във:

— страната на изпращане,
и/или

— държави-членки на Общността,
и/или

— Австралия, Австрия, Беларус, България, Канада, Хърватия, Кипър, Чехословакия, Естония, Финландия, Гренландия, Хонконг, Унгария, Исландия, Япония, Латвия, Литва, Нова Зеландия, Норвегия, Полша, Румъния, Русия, Словения, Швеция, Швейцария, Украйна, Съединените американски щати или Югославия(1).

В случай че той е бил преместен до страната на изпращане от страна, изброена в трето тире, то той е бил внесен най-малко съгласно същите ветеринарно-санитарни изисквания, както когато конят е внесен директно в Европейската общност.

д) Той не идва от територията или, в случаи на официално райониране съгласно общностното законодателство, от част от територията на трета страна, в която:

i) венецуелски енцефаломиелит по конете се е появил през последните две години;

ii) дурин се е появил през последните шест месеца;

iii) сап се е появил през последните шест месеца;

iv) везикулозен стоматит се е появил през последните шест месеца ([3]),

или

животното е било изследвано чрез серум неутрализационен тест за везикулозен стоматит на ..... ([5]), като това е станало в рамките на 10 дни, предхождащи износа, с отрицателен резултат от 1 от 12 ([3]), ([4]);

v) в случай на некастриран кон от мъжки пол вирусният артерит по конете е бил официално регистриран през последните шест месеца ([3]),

или

животното е било изследвано чрез серум неутрализационен тест за вирусен артерит по конете на .....([5]), като това е станало в рамките на 21 дни, предхождащи износа, с отрицателен резултат ([3]), ([4]).

или

спермата на животното е била изследвана чрез тест за изолация на вируса за вирусен артерит по конете ..... ([5]), като това е станало в рамките на 21 дни, предхождащи износа, с отрицателен резултат ([3]), ([4]).

е) Той не идва от територията или от част от територията на съответната трета страна, в съответствие със законодателството на ЕИО, като инфектиран с африканска чума по конете.

— Той не е ваксиниран срещу африканска чума по конете ([3]).

— Той е бил ваксиниран срещу африканска чума по конете на ..... ([3]), ([4]), ([5]).

ж) Той не идва от животновъдно стопанство, което е било обект на мерки за забрана поради причини от ветеринарно-санитарен характер, нито е имал контакт с еднокопитни животни от животновъдно стопанство, което е било предмет на мерки за забрана поради причини от ветеринарно-санитарен характер:

i) в случай на енцефаломиелит по конете, за период от шест месеца считано от датата, на която еднокопитните животни, страдащи от болестта, са били заклани;

ii) в случай на инфекциозна анемия, до датата, на която инфектираните животни са били заклани, а останалите животни са показали отрицателна реакция на два Коггинс теста (агар-гел имунодифузионен тест), извършени през интервал от три месеца;

iii) в случай на везикулозен стоматит, за период от шест месеца;

iv) в случай на бяс, за период от един месец считано от последния регистриран случай;

v) в случай на антракс, за период от 15 дни считано от последния регистриран случай,

или

в случай че всичките животни от податливи на заболяване видове, намиращи се в животновъдното стопанство, са били заклани и помещенията са били дезинфекцирани, периодът на забрана е 30 дни считано от датата, на която животните са били унищожени и помещенията са били дезинфекцирани, с изключение на случай на антракс, където периодът на забрана е 15 дни.

з) Доколкото ми е известно, той не е бил в контакт с еднокопитни животни, страдащи от инфекциозна или заразна болест, през периода от 15 дни, предхождащи настоящата декларация.

IV. Аз притежавам писмена декларация, подписана от собственика или неговия представител[3], потвърждаваща, че:

— конят ще бъде изпратен директно от помещенията в мястото на изпращане до помещенията в местоназначението, без да влиза в контакт с други еднокопитни животни, които не са придружени от такъв сертификат, в почистено транспортно средство и дезинфекцирано предварително с дезинфекциращо средство, официално признато в страната на изпращане,

— изискванията, предвидени в точка III, буква г), са изпълнени.

ДЕКЛАРАЦИЯ

Аз, долуподписаният .....

(собственик или негов представител ([3]) на описания по-горе кон)

декларирам, че:

1. Конят ще пребивава в Европейската общност за период, който няма да превиши 90 дни.
2. Съгласен съм с декларацията, посочена в точка IV.
3. Този кон или е останал в ..... (страна на износ) от своето раждане, или е влязъл в ..... (страна на износ) на ..... ([2]), ([3]).

....

(място и дата) (подпис)

V. Настоящият сертификат е валиден за 10 дни. В случай на транспортиране с кораб времето се продължава с времето на пътуването.

Дата	Място	Печат и подпис на официалния ветеринарен лекар

.....

(име с печатни букви и длъжност)

VI. Дата и място на влизане на територията на Общността: .....

.....

.....

(печат и подпис на официалния ветеринарен лекар)

Дата на износа: .....

VII. Когато конят след това се премества от държавата-членка, посочена в точка II, към друга държава-членка, срокът на сертификата трябва да бъде продължен допълнително за още 10 дни от официалния ветеринарен лекар на държавата-членка на изпращане. Общият период на пребиваване на територията на Общността не трябва да бъде по-дълъг от 90 дни.

Аз, долуподписаният, извърших преглед на коня днес и удостоверявам, че той отговаря на условията на Директива 90/426/ЕИО, и в частност, на изискванията на точка III, букви б), в), ж) и з) от настоящия сертификат.

Дата на прегледа	Място на прегледа	Местоназначение	Печат и подпис на официалния ветеринарен лекар

.....

(име с печатни букви и длъжност)

(1) Или част от територията в съответствие с член 13, параграф 2 от Директива 90/426/ЕИО.

(2) Сертификатът трябва да бъде издаден в деня на натоварването на животното за изпращане за държавата-членка на местоназначението или в последния работен ден преди натоварването на кораб и трябва да бъде придружен от идентификационния документ (паспорта) през периода на пребиваване в Общността.

(3) Ненужното се зачертава.

(4) Тестът/тестовете, които са извършени, техният резултат и ваксинацията трябва да бъдат вписани в идентификационния документ (паспорта).

(5) Вписва се датата.

- Б -

ВЕТЕРИНАРЕН СЕРТИФИКАТ

за временно допускане на територията на Общността на регистрирани коне от Австралия, Беларус, България, Хърватия, Чехословакия, Кипър, Естония, Унгария, Латвия, Литва, Нова Зеландия, Полша, Румъния, Русия, Словения, Украйна и Югославия за период, по-кратък от 90 дни

N° на сертификата: .....

Трета страна на изпращане (1): .....

Компетентно министерство: .....

I. **Идентификация на коня**

а) N° на идентификационния документ (паспорта): .....

б) Валидиранот: .....
(наименование на компетентния орган)

II. **Произход и местоназначение на коня**

Конят се изпраща от: .....
(място на износа)

за: .....
(държава-членка и местоназначение)

Наименование и адрес на изпращача: .....

.....

Наименование и адрес на получателя: .....

.....

III. **Здравна информация**

Аз, долуподписаният, удостоверявам, че описаният по-горе кон отговаря на следните изисквания:

а) Той идва от държава, където следните болести подлежат на задължително обявяване: африканска чума по конете, дурин, сап, енцефаломиелит по конете (от всички видове, включително венецуелски енцефаломиелит по конете), инфекциозна анемия, везикулозен стоматит, бяс, антракс.

б) Той е бил прегледан днес и не показва никакви признаци на заболяване (2).

в) Той не е предназначен за клане по силата на национална програма за унищожаване на инфекциозна или заразна болест.

г) През последните 40 дни, непосредствено предхождащи износа, той е пребивавал в животновъдни стопанства, които са под ветеринарно наблюдение във:

— страната на изпращане,
и/или
— държави-членки на Общността,
и/или
— Австралия, Австрия, Беларус, България, Канада, Хърватия, Кипър, Чехословакия, Естония, Финландия, Гренландия, Хонконг, Унгария, Исландия, Япония, Латвия, Литва, Нова Зеландия, Норвегия, Полша, Румъния, Русия, Словения, Швеция, Швейцария, Украйна, Съединени американски щати или Югославия (1).

В случай че той е бил преместен до страната на изпращане от страна, изброена в трето тире, то той е бил внесен най-малко съгласно същите ветеринарно-санитарни изисквания, както когато конят е внесен директно в Европейската общност.

д) Той не идва от територията или, в случаи на официално райониране съгласно общностното законодателство, от част от територията на трета страна, в която:

i) венецуелски енцефаломиелит по конете се е появил през последните две години;

ii) дурин се е появил през последните шест месеца;

iii) сап се е появил през последните шест месеца;

iv) везикулозен стоматит се е появил през последните шест месеца (3),

или

животното е било изследвано чрез серум неутрализационен тест за везикулозен стоматит на ..... (5), като това е станало в рамките на 10 дни, предхождащи износа, с отрицателен резултат от 1 от 12 (3) (4);

v) в случай на некастриран кон от мъжки пол вирусният артерит по конете е бил официално регистриран през последните шест месеца (3),

или

животното е било изследвано чрез серум неутрализационен тест за вирусен артерит по конете на ..... (5), като това е станало в рамките на 10 дни, предхождащи износа, с отрицателен резултат от 1 от 4 (3) (4),

или

спермата на животното е била изследвана чрез тест за изолация на вируса за вирусен артерит по конете ..... (5), като това е станало в рамките на 21 дни, предхождащи износа, с отрицателен резултат (3) (4).

е) Той не идва от територията или от част от територията на съответната трета страна, в съответствие със законодателството на ЕИО, като инфектиран с африканска чума по конете.

— Той не е ваксиниран срещу африканска чума по конете (3).

— Той е бил ваксиниран срещу африканска чума по конете на ..... (3) (4) (5).

ж) Той не идва от животновъдно стопанство, което е било обект на мерки за забрана поради причини от ветеринарно-санитарен характер, нито е имал контакт с еднокопитни животни от животновъдно стопанство, което е било предмет на мерки за забрана поради причини от ветеринарно-санитарен характер:

i) в случай на енцефаломиелит по конете, за период от шест месеца считано от датата, на която еднокопитните животни, страдащи от болестта, са били заклани;

ii) в случай на инфекциозна анемия, до датата, на която инфектираните животни са били заклани, а останалите животни са показали отрицателна реакция на два Когинс теста (агар-гел имунодифузионен тест), извършени през интервал от три месеца;

iii) в случай на везикулозен стоматит, за период от шест месеца;

iv) в случай на бяс, за период от един месец считано от последния регистриран случай;

v) в случай на антракс, за период от 15 дни считано от последния регистриран случай,

или

в случай че всичките животни от податливи на заболяване видове, намиращи се в животновъдното стопанство, са били заклани и помещенията са били дезинфекцирани, периодът на забрана е 30 дни считано от датата, на която животните са били унищожени и помещенията са били дезинфекцирани, с изключение на случай на антракс, където периодът на забрана е 15 дни.

з) Доколкото ми е известно, той не е бил в контакт с еднокопитни животни, страдащи от инфекциозна или заразна болест, през периода от 15 дни, предхождащи настоящата декларация.

и) Той е бил изследван чрез Когинс тест (агар-гел имунодифузионен тест) за инфекциозна анемия на ..... (5), като това е станало в рамките на трите месеца, предхождащи износа, с отрицателен резултат (4).

IV. Аз притежавам писмена декларация, подписана от собственика или неговия представител (3), потвърждаваща, че:

— конят ще бъде изпратен директно от помещенията в мястото на изпращане до помещенията в местоназначението, без да влиза в контакт с други еднокопитни животни, които не са придружени от такъв сертификат, в почистено транспортно средство и дезинфекцирано предварително с дезинфекциращо средство, официално признато в страната на изпращане,

— изискванията, предвидени в точка III, буква г), са изпълнени.

ДЕКЛАРАЦИЯ

Аз, долуподписаният .....

(собственик или негов представител (3) на описания по-горе кон)

декларирам, че:

1. Конят ще пребивава в Европейската общност за период, който няма да превиши 90 дни;

2. Съгласен съм с декларацията, посочена в точка IV;

3. Този кон или е останал в ..... (страна на износ) от своето раждане, или е влязъл в ..... (страна на износ) на ..... (3) (5).

....

(място и дата) (подпис)

V. Настоящият сертификат е валиден за 10 дни. В случай на транспортиране с кораб времето се продължава с времето на пътуването.

Дата	Място	Печат и подпис на официалния ветеринарен лекар

.....

(име с печатни букви и длъжност)

VI. Дата и място на влизане на територията на Общността: .....

.....

.....

(печат и подпис на официалния ветеринарен лекар)

Дата на износа: .....

VII. Когато конят след това се премества от държавата-членка, посочена в точка II, към друга държава-членка, срокът на сертификата трябва да бъде продължен допълнително за още 10 дни от официалния ветеринарен лекар на държавата-членка на изпращане. Общият период на пребиваване на територията на Общността не трябва да бъде по-дълъг от 90 дни.

Аз, долуподписаният, извърших преглед на коня днес и удостоверявам, че той отговаря на условията на Директива 90/426/ЕИО, и в частност на изискванията на точка III, букви б), в), ж) и з) от настоящия сертификат.

Дата на прегледа	Място на прегледа	Местоназначение	Печат и подпис на официалния ветеринарен лекар

.....

(име с печатни букви и длъжност)

(1) Или част от територията в съответствие с член 13, параграф 2 от Директива 90/426/ЕИО.

(2) Сертификатът трябва да бъде издаден в деня на натоварването на животното за изпращане за държавата-членка на местоназначението или в последния работен ден преди натоварването на кораб и трябва да бъде придружен от идентификационния документ (паспорта) през периода на пребиваване в Общността.

(3) Ненужното се зачертава.

(4) Тестът (тестовете), който е извършен, неговият резултат и ваксинацията трябва да бъдат вписани в идентификационния документ (паспорта).

(5) Вписва се датата.

- B -

ВЕТЕРИНАРЕН СЕРТИФИКАТ

за временно допускане на територията на Общността на регистрирани коне от Канада, Хонконг, Япония и Съединените американски щати за период, по-кратък от 90 дни

N° на сертификата: .....

Трета страна на изпращане (1): .....

Компетентно министерство: .....

I. **Идентификация на коня**

а) N° на идентификационния документ (паспорта): .....

б) Валидиран от: .....
(наименование на компетентния орган)

II. **Произход и местоназначение на коня**

Конят се изпраща от: .....
(място на износа)

за: .....
(държава-членка и местоназначение)

Наименование и адрес на изпращача: .....

.....

Наименование и адрес на получателя: .....

.....

III. **Здравна информация**

Аз, долуподписаният, удостоверявам, че описаният по-горе кон отговаря на следните изисквания:

а) Той идва от държава, където следните болести подлежат на задължително обявяване: африканска чума по конете, дурин, сап, енцефаломиелит по конете (от всички видове, включително венецуелски енцефаломиелит по конете), инфекциозна анемия, везикулозен стоматит, бяс, антракс.

б) Той е бил прегледан днес и не показва никакви признаци на заболяване (2).

в) Той не е предназначен за клане по силата на национална програма за унищожаване на инфекциозна или заразна болест.

г) През последните 40 дни, непосредствено предхождащи износа, той е пребивавал в животновъдни стопанства, които са под ветеринарно наблюдение във:

— страната на изпращане,
и/или
— държави-членки на Общността,
и/или
— Австралия, Австрия, Беларус, България, Канада, Хърватия, Кипър, Чехословакия, Естония, Финландия, Гренландия, Хонконг, Унгария, Исландия, Япония, Латвия, Литва, Нова Зеландия, Норвегия, Полша, Румъния, Русия, Словения, Швеция, Швейцария, Украйна, Съединените американски щати или Югославия (1).

В случай че той е бил преместен до страната на изпращане от страна, изброена в трето тире, то той е бил внесен най-малко съгласно същите ветеринарно-санитарни изисквания, както когато конят е внесен директно в Европейската общност.

д) Той не идва от територията или, в случаи на официално райониране съгласно общностното законодателство, от територията на трета страна, в която:

i) венецуелски енцефаломиелит по конете се е появил през последните две години;

ii) дурин се е появил през последните шест месеца;

iii) сап се е появил през последните шест месеца;

iv) везикулозен стоматит се е появил през последните шест месеца (3),
или
животното е било изследвано чрез серум неутрализационен тест за везикулозен стоматит на ..... (5), като това е станало в рамките на 10 дни, предхождащи износа, с отрицателен резултат от 1 от 12 (3), (4);

v) в случай на некастриран кон от мъжки пол вирусният артерит по конете е бил официално регистриран през последните шест месеца (3),

или

животното е било изследвано чрез серум неутрализационен тест за вирусен артерит по конете на ..... (5), като това е станало в рамките на 10 дни, предхождащи износа, с отрицателен резултат от 1 от 4 (3), (4),

или

спермата на животното е била изследвана чрез тест за изолация на вируса за вирусен артерит по конете на ..... (5), като това е станало в рамките на 21 дни, предхождащи износа, с отрицателен резултат (3), (4).

е) Той не идва от територията или от част от територията на съответната трета страна, в съответствие със законодателството на ЕИО, като инфектиран с африканска чума по конете.

— Той не е ваксиниран срещу африканска чума по конете (3).

— Той е бил ваксиниран срещу африканска чума по конете на ..... (3), (4), (5).

ж) Той не идва от животновъдно стопанство, което е било обект на мерки за забрана поради причини от ветеринарно-санитарен характер, нито е имал контакт с еднокопитни животни от животновъдно стопанство, което е било предмет на мерки за забрана поради причини от ветеринарно-санитарен характер:

i) в случай на енцефаломиелит по конете, за период от шест месеца считано от датата, на която еднокопитните животни, страдащи от болестта, са били заклани;

ii) в случай на инфекциозна анемия, до датата, на която инфектираните животни са били заклани, а останалите животни са показали отрицателна реакция на два Когинс теста (агар-гел имунодифузионен тест), извършени през интервал от три месеца;

iii) в случай на везикулозен стоматит, за период от шест месеца;

iv) в случай на бяс, за период от един месец считано от последния регистриран случай;

v) в случай на антракс, за период от 15 дни считано от последния регистриран случай,

или

в случай че всичките животни от податливи на заболяване видове, намиращи се в животновъдното стопанство, са били заклани и помещенията са били дезинфекцирани, периодът на забрана е 30 дни считано от датата, на която животните са били унищожени и помещенията са били дезинфекцирани, с изключение на случай на антракс, където периодът на забрана е 15 дни.

з) Доколкото ми е известно, той не е бил в контакт с еднокопитни животни, страдащи от инфекциозна или заразна болест, през периода от 15 дни, предхождащи настоящата декларация.

и) Той е бил изследван чрез Когинс тест (агар-гел имунодифузионен тест) за инфекциозна анемия на ..... (5), като това е станало в рамките на трите месеца, предхождащи износа, с отрицателен резултат (4).

й) Той не е бил ваксиниран срещу венецуелски енцефаломиелит по конете през последните шест месеца (4).

к) Той е бил ваксиниран срещу западен или източен енцефаломиелит по конете с неактивна ваксина на ..... (5) или японски B-енцефалит на ..... (5), като това е станало в рамките на шест месеца и най-малко 30 дни преди износа (4),

или

той е бил изследван чрез тестове за потискане на хемаглутинацията за западен или източен енцефаломиелит по конете два пъти, с интервал от 21 дни между двата теста, вторият от които трябва да е бил извършен през периода от 10 дни, предхождащи изпращането на ..... (5) или на ..... (5), като реакциите са били отрицателни, когато не е бил ваксиниран (4), или няма увеличаване на броя на антителата, когато е бил ваксиниран преди повече от шест месеца преди това (4), (6).

IV. Аз притежавам писмена декларация, подписана от собственика или неговия представител (3), потвърждаваща, че:

— конят ще бъде изпратен директно от помещенията в мястото на изпращане до помещенията в местоназначението, без да влиза в контакт с други еднокопитни животни, които не са придружени от такъв сертификат, в почистено транспортно средство и дезинфекцирано предварително с дезинфекциращо средство, официално признато в страната на изпращане,

— изискванията, предвидени в точка III, буква г), са изпълнени.

ДЕКЛАРАЦИЯ

Аз, долуподписаният .....

(собственик или негов представител (3) на описания по-горе кон)

декларирам:

1. Конят ще пребивава в Европейската общност за период, който няма да превиши 90 дни.
2. Съгласен съм с декларацията, посочена в точка IV.
3. Този кон или е останал в ..... (страна на износ) от своето раждане, или е влязъл в ..... (страна на износ) на ..... (3), (5).

....

(място и дата) (подпис)

V. Настоящият сертификат е валиден за 10 дни. В случай на транспортиране с кораб времето се продължава с времето на пътуването.

Дата	Място	Печат и подпис на официалния ветеринарен лекар

.....

(име с печатни букви и длъжност)

VI. Дата и място на влизане на територията на Общността: .....

.....

.....

(печат и подпис на официалния ветеринарен лекар)

Дата на износа: .....

VII. Когато конят след това се премества от държавата-членка, посочена в точка II, към друга държава-членка, срокът на сертификата трябва да бъде продължен допълнително за още 10 дни от официалния ветеринарен лекар на държавата-членка на изпращане. Общият период на пребиваване на територията на Общността не трябва да бъде по-дълъг от 90 дни.

Аз, долуподписаният, извърших преглед на коня днес и удостоверявам, че той отговаря на условията на Директива 90/426/ЕИО, и в частност на изискванията на точка III, букви б), в), ж) и з) от настоящия сертификат.

Дата на прегледа	Място на прегледа	Местоназначение	Печат и подпис на официалния ветеринарен лекар

.....

(име с печатни букви и длъжност)

(1) Или част от територията в съответствие с член 13, параграф 2 от Директива 90/426/ЕИО.

(2) Сертификатът трябва да бъде издаден в деня на натоварването на животното за изпращане за държавата-членка на местоназначението или в последния работен ден преди натоварването на кораб и трябва да бъде придружен от идентификационния документ (паспорта) през периода на пребиваване в Общността.

(3) Ненужното се зачертава.

(4) Тестът/тестовете, които са извършени, техният резултат и ваксинацията трябва да бъдат вписани в идентификационния документ (паспорта).

(5) Вписва се датата.

(6) Изискванията за провеждане на тестове или ваксинация срещу западен енцефаломиелит по конете и източен енцефаломиелит по конете, се прилагат само за Канада и Съединените американски щати; ваксинацията срещу японски В-енцефалит се прилага за Хонконг и Япония.

- Г -

ВЕТЕРИНАРЕН СЕРТИФИКАТ

за временно допускане на територията на Общността на регистрирани коне от Аржентина, Барбадос, Бермудските острови, Боливия, Бразилия, Чили, Колумбия, Коста Рика, Куба, Еквадор, Ямайка, Мексико, Парагвай, Перу, Уругвай и Венецуела за период, по-кратък от 90 дни

N° на сертификата: .....

Трета страна на изпращане (1): .....

Компетентно министерство: .....

I. **Идентификация на коня**

а) N° на идентификационния документ (паспорта): .....

б) Валидиран от: .....
(наименование на компетентния орган)

II. **Произход и местоназначение на коня**

Конят се изпраща от: .....
(място на износа)

за: .....
(държава-членка и местоназначение)

Наименование и адрес на изпращача: .....

.....

Наименование и адрес на получателя: .....

.....

III. **Здравна информация**

Аз, долуподписаният, удостоверявам, че описаният по-горе кон отговаря на следните изисквания:

а) Той идва от държава, където следните болести подлежат на задължително обявяване: африканска чума по конете, дурин, сап, енцефаломиелит по конете (от всички видове, включително венецуелски енцефаломиелит по конете), инфекциозна анемия, везикулозен стоматит, бяс, антракс.

б) Той е бил прегледан днес и не показва никакви признаци на заболяване (2).

в) Той не е предназначен за клане по силата на национална програма за унищожаване на инфекциозна или заразна болест.

г) През последните 40 дни, непосредствено предхождащи износа, той е пребивавал в животновъдни стопанства, които са под ветеринарно наблюдение във:

— страната на изпращане,
и/или
— държави-членки на Общността,
и/или
— Австралия, Австрия, Беларус, България, Канада, Хърватия, Кипър, Чехословакия, Естония, Финландия, Гренландия, Хонконг, Унгария, Исландия, Япония, Латвия, Литва, Нова Зеландия, Норвегия, Полша, Румъния, Русия, Словения, Швеция, Швейцария, Украйна, Съединени американски щати, Югославия (1).

В случай че той е бил преместен до страната на изпращане от страна, изброена в трето тире, то той е бил внесен най-малко съгласно същите ветеринарно-санитарни изисквания, както когато конят е внесен директно в Европейската общност.

д) Той не идва от територията или, в случаи на официално райониране съгласно общностното законодателство, от част от територията на трета страна, в която:

i) венецуелски енцефаломиелит по конете се е появил през последните две години;

ii) дурин се е появил през последните шест месеца;

iii) сап се е появил през последните шест месеца;

iv) везикулозен стоматит се е появил през последните шест месеца (3),
или

животното е било изследвано чрез серум неутрализационен тест за везикулозен стоматит на ..... (5), като това е станало в рамките на 10 дни, предхождащи износа, с отрицателен резултат от 1 от 12 (3), (4);

v) в случай на некастриран кон от мъжки пол вирусният артерит по конете е бил официално регистриран през последните шест месеца (3),

или

животното е било изследвано чрез серум неутрализационен тест за вирусен артерит по конете на ..... (5), като това е станало в рамките на 10 дни, предхождащи износа, с отрицателен резултат от 1 от 4 (3), (4),

или

спермата на животното е била изследвана чрез тест за изолация на вируса за вирусен артерит по конете на ..... (5), като това е станало в рамките на 21 дни, предхождащи износа, с отрицателен резултат (3), (4).

е) Той не идва от територията или от част от територията на съответната трета страна, в съответствие със законодателството на ЕИО, като инфектиран с африканска чума по конете.

— Той не е ваксиниран срещу африканска чума по конете (3).

— Той е бил ваксиниран срещу африканска чума по конете на ..... (3), (4), (5).

ж) Той не идва от животновъдно стопанство, което е било обект на мерки за забрана поради причини от ветеринарно-санитарен характер, нито е имал контакт с еднокопитни животни от животновъдно стопанство, което е било предмет на мерки за забрана поради причини от ветеринарно-санитарен характер:

i) в случай на енцефаломиелит по конете, за период от шест месеца считано от датата, на която еднокопитните животни, страдащи от болестта, са били заклани;

ii) в случай на инфекциозна анемия, до датата, на която инфектираните животни са били заклани, а останалите животни са показали отрицателна реакция на два Когинс теста (агар-гел имунодифузионен тест), извършени през интервал от три месеца;

iii) в случай на везикулозен стоматит, за период от шест месеца;

iv) в случай на бяс, за период от един месец считано от последния регистриран случай;

v) в случай на антракс, за период от 15 дни считано от последния регистриран случай,

или

в случай че всичките животни от податливи на заболяване видове, намиращи се в животновъдното стопанство, са били заклани и помещенията са били дезинфекцирани, периодът на забрана е 30 дни считано от датата, на която животните са били унищожени и помещенията са били дезинфекцирани, с изключение на случай на антракс, където периодът на забрана е 15 дни.

з) Доколкото ми е известно, той не е бил в контакт с еднокопитни животни, страдащи от инфекциозна или заразна болест, през периода от 15 дни, предхождащи настоящата декларация.

и) Той е бил изследван чрез Когинс тест (агар-гел имунодифузионен тест) за инфекциозна анемия на ..... (5), като това е станало през периода от 30 дни, предхождащи износа, с отрицателен резултат (4).

й) Той не е бил ваксиниран срещу венецуелски енцефаломиелит по конете през последните шест месеца (4).

к) Той е бил ваксиниран срещу западен или източен енцефаломиелит по конете с неактивна ваксина на .... (5), като това е станало в рамките на шест месеца и най-малко 30 дни преди износа (4),

или

той е бил изследван чрез тестове за потискане на хемаглутинацията за западен или източен енцефаломиелит по конете два пъти, с интервал от 21 дни между двата теста, вторият от които трябва да е бил извършен през периода от 10 дни, предхождащи изпращането на ..... (5) или на ..... (5), като реакциите са били отрицателни, когато не е бил ваксиниран (4), или няма увеличаване на броя на антителата, когато е бил ваксиниран преди повече от шест месеца преди това (4).

IV. Аз притежавам писмена декларация, подписана от собственика или неговия представител (3), потвърждаваща, че:

— конят ще бъде изпратен директно от помещенията в мястото на изпращането до помещенията в местоназначението, без да влиза в контакт с други еднокопитни животни, които не са придружени от такъв сертификат, в почистено транспортно средство и дезинфекцирано предварително с дезинфекциращо средство, официално признато в страната на изпращане,

— изискванията, предвидени в точка III, буква г), са изпълнени.

ДЕКЛАРАЦИЯ

Аз, долуподписаният .....

(собственик или негов представител (3) на описания по-горе кон)

декларирам:

1. Конят ще пребивава в Европейската общност за период, който няма да превиши 90 дни.
2. Съгласен съм с декларацията, посочена в точка IV.
3. Този кон или е останал в ..... (страна на износ) от своето раждане, или е влязъл в ..... (страна на износ) на ..... (3), (5).

....

(място и дата) (подпис)

V. Настоящият сертификат е валиден за 10 дни. В случай на транспортиране с кораб времето се продължава с времето на пътуването.

Дата	Място	Печат и подпис на официалния ветеринарен лекар

.....

(име с печатни букви и длъжност)

VI. Дата и място на влизане на територията на Общността:

.....

.....

(печат и подпис на официалния ветеринарен лекар)

Дата на износа:

VII. Когато конят след това се премества от държавата-членка, посочена в точка II, към друга държава-членка, срокът на сертификата трябва да бъде продължен допълнително за още 10 дни от официалния ветеринарен лекар на държавата-членка на изпращане. Общият период на пребиваване на територията на Общността не трябва да бъде по-дълъг от 90 дни.

Аз, долуподписаният, извърших преглед на коня днес и удостоверявам, че той отговаря на условията на Директива 90/426/ЕИО, и в частност, на изискванията на точка III, букви б), в), ж) и з) от настоящия сертификат.

Дата на прегледа	Място на прегледа	Местоназначение	Печат и подпис на официалния ветеринарен лекар

.....

(име с печатни букви и длъжност)

(1) Или част от територията в съответствие с член 13, параграф 2 от Директива 90/426/ЕИО.

(2) Сертификатът трябва да бъде издаден в деня на натоварването на животното за изпращане за държавата-членка на местоназначението или в последния работен ден преди натоварването на кораб и трябва да бъде придружен от идентификационния документ (паспорта) през периода на пребиваване в Общността.

(3) Ненужното се зачертава.

(4) Тестът/тестовете, които са извършени, техният резултат и ваксинацията трябва да бъдат вписани в идентификационния документ (паспорта).

(5) Вписва се датата.

- Д -

ВЕТЕРИНАРЕН СЕРТИФИКАТ

за временно допускане на територията на Общността на регистрирани коне от Австралия, Беларус, България, Хърватия, Чехословакия, Кипър, Естония, Унгария, Латвия, Литва, Нова Зеландия, Полша, Румъния, Русия, Словения, Украйна и Югославия за период, по-кратък от 90 дни

№ на сертификата: .....

Трета страна на изпращане (1): .....

Компетентно министерство: .....

I. **Идентификация на коня**

а) N° на идентификационния документ (паспорта): .....

б) Валидиран от: .....
(наименование на компетентния орган)

II. **Произход и местоназначение на коня**

Конят се изпраща от: .....
(място на износа)

за: .....
(държава-членка и местоназначение)

Наименование и адрес на изпращача: .....

.....

Наименование и адрес на получателя: .....

.....

III. **Здравна информация**

Аз, долуподписаният, удостоверявам, че описаният по-горе кон отговаря на следните изисквания:

а) Той идва от държава, където следните болести подлежат на задължително обявяване: африканска чума по конете, дурин, сап, енцефаломиелит по конете (от всички видове, включително венецуелски енцефаломиелит по конете), инфекциозна анемия, везикулозен стоматит, бяс, антракс.

б) Той е бил прегледан днес и не показва никакви признаци на заболяване (2).

в) Той не е предназначен за клане по силата на национална програма за унищожаване на инфекциозна или заразна болест.

г) През последните 40 дни, непосредствено предхождащи износа, той е пребивавал в животновъдни стопанства, които са под ветеринарно наблюдение във:

— страната на изпращане,
и/или
— държави-членки на Общността,
и/или
— Австралия, Австрия, Беларус, България, Канада, Хърватия, Кипър, Чехословакия, Естония, Финландия, Гренландия, Хонконг, Унгария, Исландия, Япония, Латвия, Литва, Нова Зеландия, Норвегия, Полша, Румъния, Русия, Словения, Швеция, Швейцария, Украйна, Съединени американски щати или Югославия (1).

В случай че той е бил преместен до страната на изпращане от страна, изброена в трето тире, то той е бил внесен най-малко съгласно същите ветеринарно-санитарни изисквания, както когато конят е внесен директно в Европейската общност.

д) Той не идва от територията или, в случаи на официално райониране съгласно общностното законодателство, от част от територията на трета страна, в която:

i) венецуелски енцефаломиелит по конете се е появил през последните две години;

ii) дурин се е появил през последните шест месеца;

iii) сап се е появил през последните шест месеца;

iv) везикулозен стоматит се е появил през последните шест месеца (3),
или

животното е било изследвано чрез серум неутрализационен тест за везикулозен стоматит на ..... (5), като това е станало в рамките на 10 дни, предхождащи износа, с отрицателен резултат от 1 от 12 (3) (4);

v) в случай на некастриран кон от мъжки пол вирусният артерит по конете е бил официално регистриран през последните шест месеца (3),

или

животното е било изследвано чрез серум неутрализационен тест за вирусен артерит по конете на ..... (5), като това е станало в рамките на 10 дни, предхождащи износа, с отрицателен резултат от 1 от 4 (3), (4),

или

спермата на животното е била изследвана чрез тест за изолация на вируса за вирусен артерит по конете на ..... (5), като това е станало в рамките на 21 дни, предхождащи износа, с отрицателен резултат (3), (4).

е) Той не идва от територията или от част от територията на разглежданата трета страна, в съответствие със законодателството на ЕИО, като инфектиран с африканска чума по конете.

— Той не е бил ваксиниран срещу африканска чума по конете (3).

— Той е бил ваксиниран срещу африканска чума по конете на ..... (3), (4), (5).

ж) Той не идва от животновъдно стопанство, което е било обект на мерки за забрана поради причини от ветеринарно-санитарен характер, нито е имал контакт с еднокопитни животни от животновъдно стопанство, което е било обект на мерки за забрана поради причини от ветеринарно-санитарен характер:

i) в случай на енцефаломиелит по конете, за период от шест месеца считано от датата, на която еднокопитните животни, страдащи от болестта, са били заклани;

ii) в случай на инфекциозна анемия, до датата, на която инфектираните животни са били заклани, а останалите животни са показали отрицателна реакция на два Когинс теста (агар-гел имунодифузионен тест), извършени през интервал от три месеца;

iii) в случай на везикулозен стоматит, за период от шест месеца;

iv) в случай на бяс, за период от един месец считано от последния регистриран случай;

v) в случай на антракс, за период от 15 дни считано от последния регистриран случай,

или

в случай че всичките животни от податливи на заболяване видове, намиращи се в животновъдното стопанство, са били заклани и помещенията са били дезинфекцирани, периодът на забрана е 30 дни считано от датата, на която животните са били унищожени и помещенията са били дезинфекцирани, с изключение на случай на антракс, където периодът на забрана е 15 дни.

з) Дотолкова, доколкото ми е известно, той не е бил в контакт с еднокопитни животни, страдащи от инфекциозна или заразна болест, през 15-те дни, предхождащи настоящата декларация.

и) Той е бил подложен на следните кръвни тестове:

— Когинс тест (агар-гел имунодифузионен тест) за инфекциозна анемия на ..... (5), като това е станало през периода от 30 дни, предхождащи износа, с отрицателен резултат (4),

— тест на допълнителна идентификация на агента за дурин на ..... (5), като това е станало през периода от 10 дни, предхождащи износа, с отрицателен резултат 1 от 10 (4),

— тест на допълнителна идентификация на агента за сап на ..... (5), като това е станало през периода от 10 дни, предхождащи износа, с отрицателен резултат 1 от 10 (4),

— тест за африканска чума по конете, както е описано в приложение Г към Директива 90/426/ЕИО, два пъти, с интервал между 21 и 30 дни между двата теста, вторият от които трябва да е бил извършен през периода от 10 дни, предхождащи изпращането на ..... (5) или на ..... (5), като реакциите са били или отрицателни, когато не е бил ваксиниран (4), или няма увеличаване на броя на антителата, когато е бил ваксиниран (4).

IV. Аз притежавам писмена декларация, подписана от собственика или неговия представител (3), потвърждаваща, че:

— конят ще бъде изпратен директно от помещенията в мястото на изпращането до помещенията в местоназначението, без да влиза в контакт с други еднокопитни животни, които не са придружени от такъв сертификат, в почистено транспортно средство и дезинфекцирано предварително с дезинфекциращо средство, официално признато в страната на изпращане,

— изискванията, предвидени в точка III, буква г), са изпълнени.

ДЕКЛАРАЦИЯ

Аз, долуподписаният: .....

(собственик или негов представител (3) на описания по-горе кон)

декларирам:

1. Конят ще пребивава в Европейската общност за период, който няма да превиши 90 дни.
2. Съгласен съм с декларацията, посочена в точка IV.
3. Този кон или е останал в ..... (страна на износ) от своето раждане, или е влязъл в ..... (страна на износ) на ..... (3), (5).

....

(място и дата) (подпис)

V. Настоящият сертификат е валиден за 10 дни. В случай на транспортиране с кораб времето се продължава с времето на пътуването.

Дата	Място	Печат и подпис на официалния ветеринарен лекар

.....

(име с печатни букви и длъжност)

VI. Дата и място на влизане на територията на Общността:

.....

.....

(печат и подпис на официалния ветеринарен лекар)

Дата на износа:.....

VII. Когато конят след това се премества от държавата-членка, посочена в точка II, към друга държава-членка, срокът на сертификата трябва да бъде продължен допълнително за още 10 дни от официалния ветеринарен лекар на държавата-членка на изпращане. Общият период на пребиваване на територията на Общността не трябва да бъде по-дълъг от 90 дни.

Аз, долуподписаният, извърших преглед на коня днес и удостоверявам, че той отговаря на условията на Директива 90/426/ЕИО, и в частност на изискванията на точка III, букви б), в), ж) и з) от настоящия сертификат.

Дата на прегледа	Място на прегледа	Местоназначение	Печат и подпис на официалния ветеринарен лекар

.....

(име с печатни букви и длъжност)

(1) Или част от територията в съответствие с член 13, параграф 2 от Директива 90/426/ЕИО.

(2) Сертификатът трябва да бъде издаден в деня на натоварването на животното за изпращане за държавата-членка на местоназначението или в последния работен ден преди натоварването на кораб и трябва да бъде придружен от идентификационния документ (паспорта) през периода на пребиваване в Общността.

(3) Ненужното се зачертава.

(4) Тестът (тестовете), който е извършен, неговият резултат и ваксинацията трябва да бъдат вписани в идентификационния документ (паспорта).

(5) Вписва се датата.